No. 36711

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| April 28, 2016 |  | Le 28 avril 2016 |
|  |  |  |
| Coram: Abella, Karakatsanis and Brown JJ. |  | Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et Brown |
|  |  |  |
| BETWEEN:Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law AssociationApplicants- and -Ontario Power Generation Inc.RespondentAND BETWEEN:Greenpeace Canada and Canadian Environmental Law AssociationApplicants- and -Ontario Power Generation Inc.RespondentAND BETWEEN:Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law AssociationApplicants- and -Canadian Nuclear Safety CommissionRespondentAND BETWEEN:Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law AssociationApplicants- and -Attorney General of Canada, Minister of the Environment, Minister of Fisheries and Oceans and Minister of TransportRespondentsAND BETWEEN:Greenpeace Canada and Canadian Environmental Law AssociationApplicants- and -Attorney General of CanadaRespondent |  | ENTRE :Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnementDemandeurs- et -Ontario Power Generation Inc.IntiméeET ENTRE :Greenpeace Canada et Association canadienne du droit de l’environnementDemandeurs- et -Ontario Power Generation Inc.IntiméeET ENTRE :Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnementDemandeurs- et -Commission canadienne de sûreté nucléaireIntiméeET ENTRE :Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnementDemandeurs- et -Procureur général du Canada, ministre de l’Environnement, ministre des Pêches et des Océans et ministre des TransportsIntimésET ENTRE :Greenpeace Canada et Association canadienne du droit de l’environnementDemandeurs- et -Procureur général du CanadaIntimé |
|  |  |  |
| JUDGMENTThe motion to join three orders into one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-282-14, A-283-14 and A-285-14, 2015 FCA 186, dated September 10, 2015, is dismissed without costs. |  | JUGEMENTLa requête pour joindre trois ordonnances dans une demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéros A-282-14, A-283-14 et A-285-14, 2015 FCA 186, daté du 10 septembre 2015, est rejetée sans dépens.  |

J.S.C.C.

J.C.S.C.